

臺南市 102 年度市長盃語文競賽閩南語字音字形

【學生組】試卷解答

一、請寫出「」內閩南語漢字之臺羅拼音，共 100 題。

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|----------|----|-------|---------------|
| 1 | 「翁」婿 | ang | 16 | 「拗」斷 | áu |
| 2 | 「沐」水 | bak | 17 | 細「漢」 | hàn |
| 3 | 拍「呃」 | eh | 18 | 眠「夢」 | bāng |
| 4 | 「擴」頭 | khok | 19 | 「鳥」鼠 | niáu |
| 5 | 奸「巧」 | khiáu | 20 | 「肉」圓 | bah |
| 6 | 等「路」 | lōo | 21 | 「嚨」喉 | nâ |
| 7 | 鱸「鰻」 | muâ | 22 | 「每」擺 | muí |
| 8 | 「愛」哭 | ài | 23 | 報「應」 | ìng |
| 9 | 「跔」山 | peh | 24 | 「軟」膏膏 | níng/nuí |
| 10 | 「插」牌 | tshap | 25 | 布「篷」 | phâng |
| 11 | 威「脅」 | hiáp | 26 | 「雜」唸 | tsáp |
| 12 | 「濟」少 | tsē/tsuē | 27 | 學「業」 | giáp |
| 13 | 「淺」拖仔 | tshián | 28 | 歹睷「癖」 | phiah |
| 14 | 「牽」拖 | khan | 29 | 「樟」腦 | tsiunn/tsionn |
| 15 | 「娶」新婦 | tshuā | 30 | 「曝」日 | phák |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|-------------|----|-------|--------|
| 31 | 「廟」寺 | biō | 49 | 寸「尺」 | tshioh |
| 32 | 鐵「釘」仔 | ting | 50 | 舞「曲」 | khik |
| 33 | 做「陣」 | tīn | 51 | 門口「埕」 | tiānn |
| 34 | 讀「冊」 | tsheh | 52 | 「僥」倖 | hiau |
| 35 | 「夠」氣 | kàu | 53 | 「刺」毛蟲 | tshì |
| 36 | 「牛」肚 | gû | 54 | 「切」換 | tshiat |
| 37 | 悲「慘」 | tshám | 55 | 「醋」桶 | tshòo |
| 38 | 領「領」 | niá | 56 | 頭殼「眩」 | hîn |
| 39 | 「粽」箬 | tsàng | 57 | 「賤」蟲 | tsiān |
| 40 | 營「養」 | ióng | 58 | 清「明」 | bîng |
| 41 | 「吞」落去 | thun | 59 | 無「站」節 | tsām |
| 42 | 「損」槌仔 | kòng | 60 | 超「載」 | tsài |
| 43 | 發「現」 | hiān | 61 | 「都」市 | too |
| 44 | 食「早」齋 | tsá | 62 | 有「孝」 | hàu |
| 45 | 「緊」張 | kín | 63 | 「霆」雷公 | tân |
| 46 | 小「丑」仔 | thiú | 64 | 「國」寶 | kok |
| 47 | 無「張」持 | tiunn/tionn | 65 | 記「持」 | tî |
| 48 | 「文」旦 | bûn | 66 | 「挽」花 | bán |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|-------|-----|-------|--------|
| 67 | 「缺」喙 | khìh | 84 | 「代」表 | tāi |
| 68 | 「擔」頭仔 | tànn | 85 | 「中」央 | tiong |
| 69 | 「慢」且是 | bān | 86 | 鋼「琴」 | khîm |
| 70 | 「消」風 | siau | 87 | 「軟」管 | suh |
| 71 | 「枵」腹肚 | iau | 88 | 「衝」煙 | tshìng |
| 72 | 葵「扇」 | sìnn | 89 | 目睷「澀」 | siap |
| 73 | 芳「瓜」 | kue | 90 | 毋「敢」 | kánn |
| 74 | 「撇」步 | phiat | 91 | 一「寡」仔 | kuá |
| 75 | 煮「熟」 | sík | 92 | 戴「帽」仔 | bō |
| 76 | 「撚」喙鬚 | lián | 93 | 「寫」批 | siá |
| 77 | 「摒」掃 | piànn | 94 | 落「氣」 | khui |
| 78 | 「吟」唱 | gîm | 95 | 「呸」痰 | phuì |
| 79 | 「鬢」邊 | pìn | 96 | 改「革」 | kik |
| 80 | 「鋼」枋 | kng | 97 | 教「育」 | iòk |
| 81 | 「翕」豆菜 | hip | 98 | 「豐」沛 | phong |
| 82 | 「磕」頭 | kháp | 99 | 「咱」兜 | lán |
| 83 | 「分」張 | pun | 100 | 保「險」 | hiám |

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 | 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|-----------------|----|----|----------------|----|
| 1 | 「 hái 」-íng | 海 | 17 | lāu-「 iâ 」 | 爺 |
| 2 | háh-「 su 」 | 軀 | 18 | tsiok-「 gâu 」 | 勢 |
| 3 | 「 jím/lím 」-nāi | 忍 | 19 | 「 kiok 」-hue | 菊 |
| 4 | 「 khìng 」-tsiok | 慶 | 20 | pó-「 kiàm 」 | 劍 |
| 5 | iû-「 lám 」 | 覽 | 21 | tsiò-「 kiànn 」 | 鏡 |
| 6 | tshiú-「 gē 」 | 藝 | 22 | 「 kha 」-kut | 跤 |
| 7 | hue-「 luí 」 | 蕊 | 23 | 「 koo 」-pô | 姑 |
| 8 | 「 kiù 」-miā | 救 | 24 | 「 hì 」-kín | 肺 |
| 9 | 「 nāi 」-sìng | 耐 | 25 | kiat-「 hun 」 | 婚 |
| 10 | 「 phî 」-lô | 疲 | 26 | thâu-「 náu 」 | 腦 |
| 11 | 「 hang 」-sann | 烘 | 27 | 「 khít 」-tsiah | 乞 |
| 12 | 「 kuī 」-pài | 跪 | 28 | 「 kú 」-tshài | 韭 |
| 13 | 「 mâ 」-huân | 麻 | 29 | 「 buah 」-hún | 抹 |
| 14 | 「 pah 」-huè/hè | 百 | 30 | 「 òh 」-kiànn | 學 |
| 15 | 「 ìn 」-sik | 印 | 31 | 「 oo 」-pang | 烏 |
| 16 | 「 tah 」-tsuá | 貼 | 32 | tuā-「 káng 」 | 港 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|--------------------|----|
| 33 | khin-「sang」 | 鬆 |
| 34 | pí-「lē」 | 例 |
| 35 | kua-「phóo」 | 譜 |
| 36 | 「kak」-tōo | 角 |
| 37 | guā-「kháu」 | 口 |
| 38 | 「lûn」-liû | 輪 |
| 39 | 「ní」-sik | 染 |
| 40 | kiánn/kánn-「sài」 | 婿 |
| 41 | 「pat」-kuà | 八 |
| 42 | 「tê」-bí | 茶 |
| 43 | 「pò」-tsuá | 報 |
| 44 | lîng-kut-「thah」 | 塔 |
| 45 | 「kam」-á-bit | 柑 |
| 46 | ki-á-「ping」 | 冰 |
| 47 | 「luân」-tshau-tshau | 亂 |
| 48 | 「huân」-ló | 煩 |
| 49 | tàng-「sng」 | 霜 |
| 50 | 「phīnn」-khang | 鼻 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|----------------|----|
| 51 | 「jiók/liók」-sè | 弱 |
| 52 | 「giâ」-huè/hè | 夯 |
| 53 | 「láp」-suè/sè | 納 |
| 54 | 「lîng」-hûn | 靈 |
| 55 | 「ham」-á-mī | 蚶 |
| 56 | 「Giók」-san | 玉 |
| 57 | tshîng-「sann」 | 衫 |
| 58 | khui-「khuah」 | 闊 |
| 59 | 「khiân」-sîng | 虔 |
| 60 | 「lông」-bîn | 農 |
| 61 | bû-「luā」 | 賴 |
| 62 | tiān-「iánn」 | 影 |
| 63 | 「pau」-hî/hû | 鮑 |
| 64 | 「hîng」-tshù | 興 |
| 65 | hôo-「sîn」 | 蠅 |
| 66 | ka-「sàu」 | 嗽 |
| 67 | 「phín」-tik | 品 |
| 68 | bîn-「tháng」 | 桶 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|-----------------|----|
| 69 | 「sínġ」-kang | 省 |
| 70 | 「kái」-tòk | 改 |
| 71 | sóng-「khuài」 | 快 |
| 72 | 「hok」-khì | 福 |
| 73 | 「thuân」-thé | 團 |
| 74 | 「puann」-tshù | 搬 |
| 75 | 「thó」-tsġnn | 討 |
| 76 | 「suāġnn」-á | 樣 |
| 77 | 「thì」-thâu | 剃 |
| 78 | 「kam」-guān | 甘 |
| 79 | 「tiò」-hġ/hû | 釣 |
| 80 | 「pí」-sài | 比 |
| 81 | 「tinn」-thng | 甜 |
| 82 | âng-「thiap」-á | 帖 |
| 83 | jġ/lġ/gġ-「tián」 | 典 |
| 84 | 「phuànn」-tuàn | 判 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|-----|-----------------|----|
| 85 | 「gōng」-tuā-tai | 慇 |
| 86 | 「so」-ġnn-á | 拏 |
| 87 | 「tàn」-tiāu | 擲 |
| 88 | gû-「soh」 | 索 |
| 89 | 「puah」-kang | 撥 |
| 90 | thôo-「sua」-hún | 沙 |
| 91 | 「that」-tshia | 窒 |
| 92 | 「tsóng」-thóng | 總 |
| 93 | 「huì」-khì | 費 |
| 94 | hué/hé-「thuànn」 | 炭 |
| 95 | 「tih」-tsuí | 滴 |
| 96 | 「thġng」-tshia | 停 |
| 97 | 「Khe/khe」-thâu | 溪 |
| 98 | 「thian」-tsâi | 天 |
| 99 | 「khuat」-tiám | 缺 |
| 100 | 「huann」-hġ | 歡 |